



**SGH-M110**  
**Руководство**  
**пользователя**





## Важная информация по технике безопасности



Нарушение этих правил может привести к опасным ситуациям или преследоваться по закону.

### Сведения об авторских правах

- Bluetooth® является зарегистрированной торговой маркой Bluetooth SIG, Inc. во всем мире. Bluetooth QD ID: B013184
- Java™ является зарегистрированной торговой маркой Sun Microsystems, Inc.

### Безопасность дорожного движения

Не используйте мобильный телефон за рулем движущегося автомобиля. Остановите автомобиль, чтобы поговорить по телефону.

### Выключайте телефон на автозаправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи топливных или химических емкостей.

### Выключайте телефон в самолете

Мобильные телефоны являются источником радиопомех. Их использование в самолетах противозаконно и опасно.

### Выключайте телефон рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах и в других медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Строго соблюдайте все установленные правила и инструкции.

### Радиопомехи

Все мобильные телефоны подвержены воздействию радиопомех, ухудшающих качество связи.


## Особые правила

Соблюдайте любые особые предписания, действующие в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

## Разумное использование

Во время разговора радиотелефон должен находиться в обычном положении (рядом с ухом).

## Вызов службы экстренной помощи

Введите местный номер экстренной службы, затем нажмите клавишу .

## Храните телефон в недоступном для детей месте

Храните телефон, а также все его компоненты и принадлежности в недоступном для детей месте.

## Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и другие аксессуары, например гарнитуры и кабели для передачи данных.

Использование любых аксессуаров, отличных от рекомендованных, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности.

- Замена аккумулятора на батарею неверного типа может привести к взрыву.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями изготовителя.



Длительное использование гарнитуры при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.

## Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

Более подробную информацию по технике безопасности см. в разделе "Охрана здоровья и техника безопасности" на стр. 36.

# О данном руководстве

Данное руководство пользователя содержит краткие сведения об использовании телефона.

В данном руководстве используются следующие обозначения.



Необходимо внимательно изучить приведенные далее сведения о безопасности и функциях телефона.

→ С помощью клавиш перемещения перейдите к указанному пункту, а затем выберите его.

[ ] Обозначает клавишу на телефоне (например, [↶]).

< > Обозначает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона (например, <Меню>).



- **Водо- и пыленепроницаемость**  
Телефон заключен в специальный корпус, который защищает его от проникновения влаги или пыли.

## Специальные функции телефона



- **Фотографии**  
Встроенная в телефон камера позволяет делать фотоснимки.



- **FM-радио**  
Прослушивание любимых радиостанций в любое время и в любом месте.



- **Автономный режим**

Переключение телефона в автономный режим для использования в самолете без применения функций, связанных с подключением к сети.



- **Bluetooth**

Передача файлов мультимедиа и личных данных, а также подключение к другим устройствам с помощью беспроводной технологии Bluetooth.



- **WAP-браузер**

Беспроводной доступ к WAP для получения последней информации и загрузки на телефон различных мультимедийных файлов.



- **Служба мультимедийных сообщений (MMS)**

Отправка и получение MMS-сообщений, содержащих текст, изображения и звук.



- **Экстренные сообщения**

Телефон позволяет отправить друзьям или родственникам экстренное сообщение с просьбой о помощи.



- **Диктофон**

Запись напоминаний и звуков.

## Содержание

### **Комплектация 6**

*Убедитесь в наличии всех компонентов*

### **Начало работы 6**

*Первые шаги при работе с телефоном*

Подготовка телефона к работе и зарядка .....	6
Включение и выключение телефона .....	8
Внешний вид телефона .....	9
Клавиши и значки .....	10
Вызов функций меню .....	13
Ввод текста .....	13
Индивидуальная настройка телефона .....	15

### **Дополнительные возможности телефона 17**

*Сначала будут рассмотрены функции вызова, камеры, веб-браузера и другие специальные функции*

Выполнение вызовов и ответы на вызовы .....	17
Использование камеры .....	18
Прослушивание FM-радио .....	19

Доступ в Интернет .....	20
Использование телефонной книги .....	21
Отправка сообщений .....	22
Просмотр сообщений .....	23
Использование Bluetooth .....	24

### **Функции меню 26**

*В данном разделе перечислены все пункты меню.*

### **Охрана здоровья и техника безопасности 36**

## Обзор функций меню

Для перехода в режим меню из режима ожидания нажмите программную клавишу <Меню>.

### 1 Журнал звонков

- 1 Пропущенные
- 2 Входящие
- 3 Исходящие
- 4 Удалить все
- 5 Продолжительность
- 6 Стоимость<sup>1</sup>

### 2 Услуги сети

- 1 Переадресация
- 2 Запрет вызовов
- 3 Ожидание вызова
- 4 Выбор сети
- 5 Фотоопределитель
- 6 Активная линия<sup>1</sup>

### 3 Приложения

- 1 Диктофон
- 2 FM-радио
- 3 Bluetooth
- 4 SIM-меню<sup>1</sup>

### 4 Звуки

- 1 Звонки
- 2 Сообщения

### 4 Звуки

- 3 Вкл/выкл питания
- 4 Звук соединения
- 5 Клавиатура
- 6 Поминутный звук
- 7 Режим без звука
- 8 Сигналы при вызове

### 5 Сообщения

- 1 SMS
- 2 MMS сообщения
- 3 Push сообщения
- 4 Шаблоны
- 5 Голосовая почта
- 6 Сообщения сети
- 7 Настройки
- 8 SOS сообщения
- 9 Состояние памяти

### 6 WAP и файлы

- 1 WAP браузер
- 2 Мультимедиа
- 3 Java-приложения

### 7 Органайзер

- 1 Новое напоминание
- 2 Календарь
- 3 Список дел
- 4 Время и дата
- 5 Будильник
- 6 Калькулятор
- 7 Конвертер
- 8 Таймер
- 9 Секундомер

### 8 Фотографии

- 1 Сделать фото
- 2 Мои фотографии
- 3 Удалить все
- 4 Настройки
- 5 Состояние памяти

### 9 Настройки

- 1 Мои настройки
- 2 Приветственное сообщение
- 3 Язык
- 4 Автономный режим
- 5 Безопасность

### 9 Настройки

- 6 Автодозвон
- 7 Четкость голоса
- 8 Ответ любой клавишей
- 9 Автоблокировка клавиатуры
- 10 Сброс настроек

Нажмите программную клавишу <Контакты> в режиме ожидания.

### Телефонная книга

- 1 Найти имя
- 2 Номера FDN
- 3 Добавить запись
- 4 Быстрый набор
- 5 Свой номер
- 6 Настройки групп
- 7 Управление
- 8 Каталог сервисов<sup>1</sup>

1. Доступно только в том случае, если поддерживается SIM-картой.

## Комплектация

Убедитесь в наличии всех компонентов

- Телефон
- Зарядное устройство
- Аккумулятор
- Руководство пользователя

Дополнительные можно приобрести у местных дилеров компании Samsung.

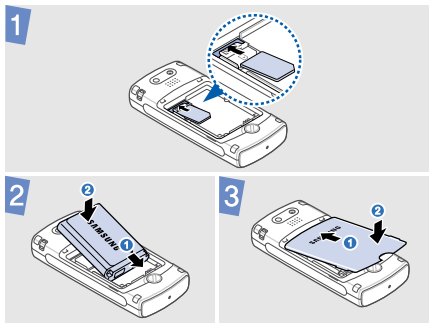


Комплект поставки телефона и дополнительные аксессуары, имеющиеся в наличии у дилеров компании Samsung, могут различаться в зависимости от страны или оператора мобильной связи.

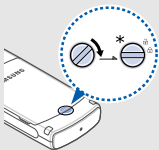
## Начало работы

Первые шаги при работе с телефоном

### Подготовка телефона к работе и зарядка

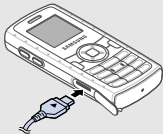


4



\* См. предупреждение.

5



К розетке сети переменного тока



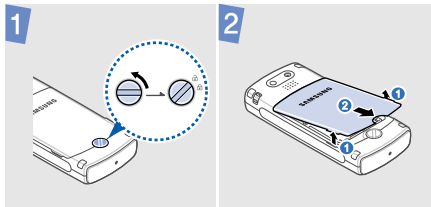
- Телефон защищен от влаги и пыли, когда все его отсеки надежно закрыты и фиксатор крышки аккумуляторного отсека находится в закрытом положении.
- Не пытайтесь открутить фиксатор крышки ногтем. Воспользуйтесь для этого отверткой или монетой.
- Телефон не является водонепроницаемым, поэтому следуйте приведенным ниже инструкциям для предотвращения его повреждения.



- Не погружайте телефон в воду.
- Не допускайте воздействия высокого давления воды на телефон.
- Избегайте воздействия на телефон соленой или ионизированной воды.
- В случае попадания на телефон воды тщательно протрите его чистой мягкой тканью. Не помещайте телефон рядом с другими предметами, которые должны быть сухими.
- После использования гарнитуры или зарядки телефона убедитесь, что многофункциональный разъем телефона плотно закрыт.
- Избегайте загрязнения или повреждения многофункционального разъема и фиксатора.



## Снятие крышки отсека аккумулятора



## Включение и выключение телефона

### Включение

1. Нажмите и удерживайте клавишу [⏻].
2. При необходимости введите PIN-код и нажмите программную клавишу <Да>.
3. Когда появится сообщение о настройке времени и даты, нажмите программную клавишу <Да> и настройте дату и время, следуя появляющимся на экране инструкциям.

### Выключение

Нажмите и удерживайте клавишу [⏻].

## Внешний вид телефона

### Вид спереди



### Вид сзади



- Клавиатуру можно заблокировать, чтобы случайные нажатия клавиш не влияли на работу телефона. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [ \* ], а затем нажмите программную клавишу <Да>. Чтобы ее разблокировать, нажмите программную клавишу <Разблок.>, а затем — клавишу [ \* ].

## Клавиши и значки

### Клавиши



Выполнение функции, указанной в нижней строке дисплея.



В режиме ожидания предоставляют прямой к следующим меню.

- Вверх. **Фотографии; Сделать фото**, если эта клавиша удерживается нажатой.
- Вниз. **Календарь**
- Влево. **Создать SMS**
- Вправо. **Bluetooth**

В режиме меню служит для выбора опций.



В режиме ожидания используется для запуска веб-браузера.

В режиме меню служит для выбора выделенного пункта меню или подтверждения ввода.



Во время разговора служит для активации или отключения функции громкой связи.



Удаление символов с дисплея.

В режиме меню служит для возврата на предыдущий уровень меню.

В режиме ожидания удерживайте нажатой для включения или выключения вспышки.



Выполнение вызова и ответ на вызов.

В режиме ожидания служит для доступа к Журналу звонков, хранящему информацию о последних исходящих, пропущенных или входящих вызовах.



Нажмите и удерживайте данную клавишу для включения или выключения телефона.

Завершение вызова.

В режиме меню используется для отмены ввода и возврата телефона в режим ожидания.



Ввод цифр, букв и некоторых специальных символов.



Для доступа к голосовой почте в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [1]. Для ввода префикса международного вызова нажмите и удерживайте клавишу [0].



Ввод специальных символов и выполнение специальных функций.












Для включения или отключения режима без звука нажмите и удерживайте в режиме ожидания клавишу [#]. Для ввода паузы между цифрами при наборе телефонного номера нажмите и удерживайте клавишу [\*].














Регулировка громкости звука при разговоре.

## Значки

Перечисленные ниже значки отображаются в верхней строке дисплея и показывают состояние телефона. Эти значки могут различаться в зависимости от страны и оператора мобильной связи.

	Уровень сигнала
	Выполнение вызова
	Вне зоны обслуживания или в автономном режиме
	Установлен будильник
	Включен режим SOS-сообщений
	Новое сообщение
	<ul style="list-style-type: none"><li> . SMS- или Push-сообщения</li><li> . Голосовая почта</li><li> . MMS-сообщение</li></ul>

	Включена переадресация вызовов
	Включен режим Bluetooth
	Подключены наушники или автомобильная гарнитура Bluetooth
	Сеть GPRS
	Домашняя зона
	Офисная зона
	Режим без звука
	Тип сигнала вызова
	<ul style="list-style-type: none"><li>Отсутствует. Мелодия</li><li> . Вибрация</li><li> . Мелодия после вибрации</li></ul>
	Уровень заряда аккумулятора

## Вызов функций меню

### Выбор пунктов меню

1. Нажмите нужную программную клавишу.
2. Для перехода к предыдущему или следующему пункту меню нажимайте клавиши перемещения.
3. Для подтверждения отображаемой функции или выделенного параметра нажмите программную клавишу **<Выбр.>**, **<Да>** или клавишу **[OK]**.
4. Для перехода на один уровень вверх нажмите программную клавишу **<Назад>**.  
Для возврата в режим ожидания нажмите клавишу **[☎]**.

### Использование цифровых клавиш для выбора пунктов меню

Нажмите цифровую клавишу, соответствующую нужному пункту.

## Ввод текста

### Изменение режима ввода текста

- Чтобы изменить режим ввода текста, нажмите правую программную клавишу.
- Для переключения в режим ввода символов нажмите и удерживайте клавишу **[\*]**.
- Для переключения в режим ввода цифр нажмите и удерживайте клавишу **[#]**.

Режим АБВ	<b>Ввод слова</b> Нажимайте соответствующую клавишу до тех пор, пока нужный символ не появится на экране.
Режим Т9	<b>Ввод слова</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Слово набирается клавишами [2]–[9].</li><li>Прежде чем заменять или удалять набранные символы, введите слово полностью.</li><li>Если слово введено правильно, нажмите клавишу [#] для ввода пробела. В противном случае нажимайте клавишу [0] для просмотра других вариантов слова.</li></ol>

Режим ввода цифр	Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые требуется ввести.
Режим ввода символов	Нажимайте клавиши, соответствующие символам, которые требуется ввести.
Другие действия	<ul style="list-style-type: none"><li>Для ввода знаков препинания и специальных символов нажимайте клавишу [1].</li><li>Чтобы изменить регистр в режиме Т9 и АБВ, нажмите клавишу [*].</li><li>Для вставки пробела нажмите клавишу [#].</li></ul>

- Для перемещения курсора используйте клавиши перемещения.
- Для последовательного удаления символов нажимайте клавишу [C].
- Для полной очистки дисплея нажмите и удерживайте клавишу [C].
- Для изменения языка ввода нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Язык ввода**.

## Индивидуальная настройка телефона

### Язык меню

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Настройки** → **Язык** → **Язык меню**.
2. Выберите язык.

### Мелодия звонка при вызове

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите **Звуки** → **Звонок** → **Стандартные мелодии**.
2. Выберите мелодию.
3. Нажмите программную клавишу <Да>.

### Громкость клавиатуры

В режиме ожидания нажмите клавишу [Громкость] для регулировки громкости тональных сигналов клавиатуры.

### Обои в режиме ожидания

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки** → **Мои настройки** → **Дисплей**.
2. Выберите категорию.
3. Выберите изображение.
4. Нажмите программную клавишу **<Да>**.

### Режим без звука

Чтобы не беспокоить окружающих, можно переключить телефон в режим без звука. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [**#**].

### Блокировка телефона

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Настройки** → **Безопасность** → **Блокировка телефона**.
2. Выберите пункт **Включено**.
3. Введите новый пароль длиной от 4 до 8 цифр и нажмите программную клавишу **<Да>**.
4. Еще раз введите новый пароль и нажмите программную клавишу **<Да>**.

## Дополнительные возможности телефона

Сначала будут рассмотрены функции вызова, камеры, веб-браузера и другие специальные функции

### Выполнение вызовов и ответы на вызовы

#### Выполнение вызова

1. В режиме ожидания введите код зоны и телефонный номер.
2. Нажмите клавишу [↵].  
Для регулировки громкости нажимайте клавишу [Громкость].
3. Для завершения вызова нажмите клавишу [⏏].

#### Ответ на звонок

1. При входящем вызове нажмите клавишу [↵].
2. Для завершения вызова нажмите клавишу [⏏].

#### Использование функции громкой связи

Чтобы включить динамик громкой связи, нажмите клавишу [📞] во время вызова.

Чтобы переключиться в обычный режим, снова нажмите клавишу [📞].

#### Конференция

1. Вызовите второго участника во время звонка.  
Первый вызов будет переведен в режим удержания.

2. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Объединить**.
3. Для добавления других участников повторите шаги 1 и 2.
4. Во время конференции
  - Для частного разговора с одним из участников нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Разделить**.
  - Чтобы закончить разговор с одним из участников, нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Удалить**.
5. Для завершения конференции нажмите клавишу [⏪].

## Использование камеры

---

### Фотосъемка

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [Вверх].
2. Направьте камеру на объект съемки и настройте изображение.
3. Чтобы сделать снимок, нажмите клавишу [ОК]. Фотография будет сохранена автоматически.
4. Чтобы сделать еще один снимок, нажмите клавишу [С].

---

### Просмотр фотографий

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [Вверх] и выберите **Мои фотографии**.
2. Выберите нужную фотографию.

## Прослушивание FM-радио

---

### Прослушивание радио

1. Подключите телефонную гарнитуру к интерфейсному разъему телефона.
2. В режиме ожидания нажмите программную клавишу <Меню> и выберите пункт **Приложения** → **FM-радио**.
3. Чтобы включить радио, нажмите клавишу [OK].

4. Нажмите клавиши [Влево] или [Вправо], чтобы выполнить поиск доступных радиостанций.
5. Чтобы выключить радио, нажмите клавишу [OK].

---

### Сохранение радиостанций

#### Автонастройка

На экране FM-радио нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Автонастройка**. Принимаемые радиостанции сохраняются автоматически.

#### Настройка вручную

1. На экране радио нажимайте клавиши [Влево] или [Вправо] для выбора нужной станции.

2. Нажмите программную клавишу <Опции> и выберите пункт **Добавить**.
3. Введите название станции и нажмите программную клавишу <Да>.
4. Нажмите программную клавишу <Да>.

## Доступ в Интернет

### Запуск веб-браузера

В режиме ожидания нажмите клавишу [ОК]. Откроется домашняя страница оператора мобильной связи.

### Просмотр веб-страниц


- Для прокрутки страницы в браузере пользуйтесь клавишами [Вверх] и [Вниз].
- Для выбора элемента нажмите программную клавишу <Выбрать>, <✓> или клавишу [ОК].
- Для возврата на предыдущую страницу нажмите программную клавишу <Назад> или клавишу [С].
- Для возврата на домашнюю страницу нажмите и удерживайте клавишу [С].
- Чтобы открыть меню браузера, нажмите клавишу [#].

## Использование телефонной книги

---


### Добавление контакта

#### В память телефона


1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
2. Выберите **Телефон** → тип телефонного номера.
3. Введите имя и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
4. Введите дополнительные сведения о контакте.
5. Завершив операцию, нажмите клавишу [].

---

#### В память SIM-карты

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
2. Выберите вариант **SIM** или **SIM (FDN)**.
3. Введите имя и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
4. Выберите область памяти и нажмите программную клавишу **<Сохран.>**.
5. Завершив операцию, нажмите клавишу [].

### Поиск контакта

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Контакты>** и выберите пункт **Найти имя**.
2. Введите несколько первых букв имени, которое требуется найти.
3. Выберите контакт.
4. Перейдите к нужному номеру и нажмите клавишу [, чтобы набрать его.

## Отправка сообщений

### Отправка SMS

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [Влево].
2. Введите текст сообщения и нажмите клавишу **[OK]**.

3. Выберите пустую ячейку памяти.
4. Введите номер получателя и нажмите программную клавишу **<Да>**.
5. Нажмите программную клавишу **<Отпр.>** для отправки сообщения.

### Отправка MMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения → MMS сообщения → Создать**.
2. Выберите пункт **Тема**.
3. Введите тему сообщения и нажмите программную клавишу **<Сохранить>**.

- 
4. Выберите пункт **Картинка** и добавьте изображение.
  5. Выберите команду **Звук** и добавьте звукозапись.
  6. Выберите пункт **Сообщение**.
  7. Введите текст сообщения и нажмите клавишу **[ОК]**.
  8. Нажмите программную клавишу **<Опц.>** и выберите пункт **Отправить**.
  9. Выберите пустую ячейку памяти → опция.
  10. Введите номер получателя или адрес эл. почты и нажмите программную клавишу **<Да>**.
  11. Нажмите программную клавишу **<Отпр.>** для отправки сообщения.

## Просмотр сообщений

---

### Просмотр SMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения** → **SMS** → **Входящие**.
2. Выберите SMS-сообщение.

### Просмотр MMS

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите **Сообщения** → **MMS сообщения** → **Входящие**.
2. Выберите MMS-сообщение.

## Использование Bluetooth

Телефон поддерживает технологию Bluetooth, которая позволяет устанавливать беспроводные соединения с другими устройствами Bluetooth, обмениваться с ними данными, использовать устройство громкой связи, а также управлять телефоном на расстоянии.

### Включение Bluetooth

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Приложения** → **Bluetooth** → **Активация** → **Вкл.**
2. Выберите пункт **Видимость моего телефона** → **Вкл.**, чтобы позволить другим устройствам обнаружить телефон.

### Поиск устройств Bluetooth и соединение с ними

1. В режиме ожидания нажмите программную клавишу **<Меню>** и выберите пункт **Приложения** → **Bluetooth** → **Мои устройства** → **Поиск гарнитуры**.
2. Выберите устройство.
3. Введите PIN-код Bluetooth телефона или другого устройства (если устройство имеет PIN-код) и нажмите программную клавишу **<Да>**. Когда владелец другого устройства введет тот же код, соединение будет установлено.

#### Отправка данных

1. Откройте соответствующее приложение, например **Телефонная книга** или **Мультимедиа**.
2. Выберите элемент для отправки.
3. Нажмите программную клавишу **<Опции>** и выберите пункт **Отправить по Bluetooth**.
4. Найдите и выберите устройство.
5. При необходимости введите PIN-код Bluetooth и нажмите программную клавишу **<Да>**.

#### Получение данных

1. При необходимости введите PIN-код Bluetooth и нажмите программную клавишу **<Да>**.
2. При необходимости нажмите программную клавишу **<Да>**, чтобы подтвердить свой выбор.

## Функции меню

*В данном разделе перечислены все пункты меню.*

Данный раздел содержит краткое описание функций мобильного телефона.

### Телефонная книга

Меню	Описание
Найти имя	Поиск контактов в телефонной книге.

Меню	Описание
Номера FDN	Создание списка контактов, которые можно использовать в режиме фиксированного набора (FDN), если SIM-карта поддерживает эту функцию. В этом режиме исходящие вызовы возможны только на указанные телефонные номера.
Добавить запись	Добавление нового контакта в телефонную книгу.
Быстрый набор	Назначение цифровым клавишам часто используемых телефонных номеров для быстрого набора.

Меню	Описание
Свой номер	Хранение собственных телефонных номеров и присвоение им имен.
Настройки групп	Настройка списка групп для организации контактов.
Управление	Копирование всех контактов с SIM-карты в память телефона, или удаление всех контактов из телефонной книги. Кроме того, можно проверять сведения о памяти, выделенной для контактов из телефонной книги.

Меню	Описание
Каталог сервисов	Просмотр списка телефонных номеров услуг (SDN), назначенных оператором мобильной связи, если это поддерживается SIM-картой.

## Журнал звонков

Меню	Описание
Пропущенные, Входящие, Исходящие	Просмотр последних исходящих, входящих и пропущенных вызовов.
Удалить все	Удаление всех записей из журнала звонков для каждого типа вызовов.

Меню	Описание
Продолжительность	Продолжительность исходящих и входящих вызовов.
Стоимость	Стоимость звонков, если эта функция поддерживается SIM-картой.

### Услуги сети

Меню	Описание
Переадресация	Переадресация входящих вызовов на заданный номер.
Запрет вызовов	Настройки запрета вызовов.

Меню	Описание
Ожидание вызова	Настройка уведомления о поступлении нового вызова во время текущего звонка.
Выбор сети	Выбор сети, используемой при роуминге за пределами зоны обслуживания домашней сети. По умолчанию сеть выбирается автоматически.
Фотоопределитель	Данная функция позволяет скрывать свой номер телефона от вызываемого абонента.
Активная линия	Выбор используемой линии, если эта функция поддерживается SIM-картой.

## Приложения

Меню	Описание
Диктофон	Запись голосовых напоминаний и других звуков.
FM-радио	Прослушивание на телефоне музыки или новостей, транслируемых по FM-радио.
Bluetooth	Беспроводное соединение с другими устройствами Bluetooth.
SIM-меню	Использование дополнительных услуг, предлагаемых оператором мобильной связи. Доступность и маркировка данного пункта меню зависят от вашей SIM-карты.

## Звуки

Меню	Описание
Звонок	Изменение параметров звука для входящих вызовов.
Сообщения	Изменение настройки звука для каждого типа входящих сообщений.
Вкл/выкл питания	Настройка звукового сигнала, издаваемого при включении или выключении телефона.
Звук соединения	Подача звукового сигнала при подключении телефона к системе.
Клавиатура	Выбор звука нажатия клавиш.

Меню	Описание
Поминутный звук	Подача ежеминутного звукового сигнала во время исходящих вызовов для оповещения о продолжительности вызова.
Режим без звука	Выбор способа оповещения об определенном событии в режиме без звука.
Сигналы при вызове	Подача сигнала во время вызова при получении нового сообщения или наступлении времени, на которое установлен будильник.

## Сообщения

Меню	Описание
SMS, MMS сообщения → Создать	Создание и отправка SMS- и MMS-сообщений.
SMS, MMS сообщения → Входящие, Исходящие, Черновики, Моя папка	Доступ к принятым, отправленным и сохраненным сообщениям, а также к сообщениям, которые не удалось отправить.
SMS → Шаблоны смайлов	Шаблоны для часто используемых смайлов.
SMS, MMS сообщения → Удалить все	Удаление сразу всех сообщений из каждой папки.

Меню	Описание
Push сообщения	Изменение параметров службы, получение доступа к push-сообщениям и их удаление.
Шаблоны	Создание и применение шаблонов часто отправляемых сообщений или фраз.
Голосовая почта	Сохранение номера голосовой почты и доступ к голосовым сообщениям.
Сообщения сети	Изменение параметров службы и получение доступа к сообщениям сети.

Меню	Описание
Настройки	Настройка различных параметров использования службы обмена сообщениями.
SOS сообщения	Параметры отправки и приема экстренных сообщений. Когда клавиатура заблокирована, можно отправить SOS-сообщение, 4 раза нажав клавишу [Громкость].
Состояние памяти	Проверка текущего объема доступной памяти, используемого для каждого типа сообщений.

## WAP и файлы

Меню	Описание
WAP браузер	Подключение телефона к сети и загрузка домашней страницы поставщика услуг беспроводной сети Интернет.
Мультимедиа → Мои фотографии, Картинки, Мои звуки	Доступ к файлам мультимедиа, хранящимся в памяти телефона.
Мультимедиа → Удалить все	Удаление файлов в каждой папке.
Мультимедиа → Состояние памяти	Проверка состояния памяти для мультимедийных объектов.
Java-приложения	Доступ к стандартным Java-играм и загруженным Java-приложениям.

## Органайзер

Меню	Описание
Новое напоминание	Создание напоминаний о важных событиях.
Календарь	Ведение расписания.
Список дел	Создание списка задач, которые требуется выполнить.
Время и дата	Изменение времени и даты, отображаемых на дисплее телефона. Также возможно указание местного часового пояса и определение времени в других регионах мира.
Будильник	Использование телефона как будильника и для напоминания о предстоящих событиях.

Меню	Описание
Калькулятор	Выполнение арифметических действий.
Конвертер	Пересчет различных величин, таких как длина и температура.
Таймер	Установка промежутка времени для обратного отсчета.
Секундомер	Измерение интервала времени.

## Фотографии

Меню	Описание
Сделать фото	Фотосъемка в разных режимах.

Меню	Описание
Мои фотографии	Доступ к списку снятых фотографий.
Удалить все	Удаление всех фотографий сразу.
Настройки	Настройка различных параметров использования камеры.
Состояние памяти	Сведения об используемой карте памяти.

## Настройки

Меню	Описание
Мои настройки → Дисплей	Изменение фонового изображения, отображаемого в режиме ожидания.

Меню	Описание
Мои настройки → Время подсветки	Выбор промежутка времени, в течение которого подсветка или дисплей будут оставаться включенными, когда телефон не используется.
Мои настройки → Яркость	Изменение яркости дисплея для различных условий освещения.
Мои настройки → Контрастность	Регулировка контрастности дисплея.
Мои настройки → Цвет шрифта при наборе	Выбор цвета шрифта для цифр, которые вводятся при наборе номера.
Приветственное сообщение	Ввод приветствия, которое выводится при включении телефона.

Меню	Описание
Язык	Выбор языка для ввода текста и отображения текста на дисплее телефона.
Автономный режим	Переключение телефона в автономный режим. При этом отключаются все сетевые функции.
Безопасность → Проверка PIN	Активация PIN-кода для защиты от несанкционированного использования SIM-карты.
Безопасность → Изменить PIN	Смена PIN-кода.
Безопасность → Блокировка телефона	Установка пароля для защиты от несанкционированного использования телефона.

Меню	Описание
Безопасность → Изменить пароль	Изменение пароля телефона.
Безопасность → Личное	Блокировка доступа к телефонной книге, журналам звонков, сообщениям и файлам.
Безопасность → Блокировка SIM	Запрет работы телефона с другой SIM-картой с помощью пароля блокировки SIM-карты.
Безопасность → Режим FDN	Ограничение вызовов заданным набором телефонных номеров, если поддерживается SIM-картой.
Безопасность → Изменить PIN2	Изменение кода PIN2, если это поддерживается SIM-картой.

Меню	Описание
Безопасность → Оповещение о смене SIM	Отправка сообщения по указанному номеру (например, родным или друзьям) при попытке использовать телефон с другой SIM-картой. Эта функция может быть недоступна, если не поддерживается оператором мобильной связи.
Автодозвон	Если эта функция включена, в случае неудачной попытки вызова телефон повторно набирает номер (до десяти раз).
Четкость голоса	Улучшение слышимости путем подавления посторонних шумов при разговоре по телефону в шумном месте.

Меню	Описание
Ответ любой клавишей	Ответ на входящие вызовы нажатием любой клавиши, кроме [📞].
Автоблокировка клавиатуры	Режим автоматической блокировки клавиатуры при отключении дисплея.
Сброс настроек	Сброс всех настроек телефона.

## Охрана здоровья и техника безопасности

### Информация о сертификации SAR

Данный телефон удовлетворяет требованиям Евросоюза (ЕС) в отношении воздействия радиоволн.

Мобильный телефон является устройством по приему и передаче радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни излучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованные Советом ЕС. Предельные уровни излучения являются составной частью общих директив и устанавливают допустимые уровни радиочастотного воздействия на население. Данные директивы были разработаны независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Предельные уровни излучения, которые приводятся в составе общих директив, не превышают допустимых границ безопасного воздействия на человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня излучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Рекомендуемое Советом ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2.0 Вт/кг.<sup>1</sup>

Максимальное значение SAR для данной модели телефона составляет 0.288 Вт/кг.

Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

---

1. Предельный уровень SAR для мобильных телефонов общего назначения составляет 2.0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный запас по безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений. Значения SAR зависят от государственных стандартов и нормативов, а также от частотных диапазонов сетей.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже. Конструкция телефона предусматривает возможность работы при нескольких различных уровнях мощности, а это позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Вообще говоря, чем ближе к антенне базовой станции находится телефон, тем меньше мощность излучаемого телефоном сигнала.

Перед тем, как новая модель телефона поступает в продажу, она проходит проверку на соответствие Директиве Совета Европы R&TTE. Одним из основных требований этой директивы является положение о защите здоровья и безопасности пользователя телефона и находящихся рядом с ним лиц.

### **Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов**

---

- Запрещается использовать неисправные зарядные устройства и аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначению.

- При использовании телефона вблизи от базовой станции сети он потребляет меньшую мощность; на время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора значительное влияние оказывает сила сигнала в сотовой сети и параметры, заданные оператором сотовой сети.
- Время зарядки аккумулятора зависит от остаточного уровня заряда, а также от типа аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует приобрести новый аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать в работе, он со временем разряжается.
- Следует пользоваться только такими аккумуляторами и использовать для их зарядки лишь такие зарядные устройства, применение которых рекомендовано компанией Samsung. Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания.

Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.

- Слишком высокая или слишком низкая температура оказывает негативное влияние на емкость аккумулятора: возможно, аккумулятор потребуется предварительно охладить или нагреть.
- При продолжительном воздействии повышенной или пониженной температуры (например, летом или зимой в автомобиле) емкость и срок службы аккумулятора снижаются. Настоятельно рекомендуется хранить аккумулятор при комнатной температуре. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности телефона даже в том случае, если аккумулятор полностью заряжен. Литий-ионные аккумуляторы особенно чувствительны к температурам ниже 0° C (32° F).
- Оберегайте аккумуляторы от короткого замыкания. Случайное короткое замыкание может произойти, если запасной аккумулятор находится, например, в кармане или в сумке рядом с каким-либо металлическим предметом (монетой, скрепкой или авторучкой).

Металлический предмет может замкнуть накоротко плюсовой и минусовой выводы аккумулятора (металлические полоски на его поверхности). Короткое замыкание выводов может вызвать повреждение аккумулятора либо объекта, вызвавшего короткое замыкание.

- Утилизация отслуживших аккумуляторов осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. Обязательно утилизируйте аккумуляторы. Запрещается уничтожать аккумуляторы путем сжигания.

## **Безопасность дорожного движения**

---

Мобильный телефон обеспечивает замечательную возможность общения почти в любом месте и в любое время. Однако наряду с преимуществами владельцы мобильных телефонов имеют важные обязанности, которые необходимо выполнять.

Во время вождения автомобиля водитель в первую очередь должен следить за дорогой. При использовании телефона за рулем автомобиля обязательно следуйте специальным требованиям, принятым в соответствующей области или стране.

## **Условия эксплуатации**

---

Помните о необходимости соблюдения любых особых предписаний, действующих в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

Перед подключением телефона или любой его дополнительной принадлежности к другому устройству следует ознакомиться с подробными инструкциями по безопасности в руководстве по эксплуатации этого устройства. Не подключайте к телефону не предназначенные для этого устройства.

Как и при пользовании другими радиопередающими устройствами мобильной связи, пользователям рекомендуется для обеспечения эффективной работы оборудования и безопасности персонала при разговоре по телефону держать его в обычном рабочем положении (рядом с ухом, антенна направлена над плечом).

## **Электронные устройства**

---

Большая часть современных электронных устройств защищена от воздействия радиочастотного излучения. Однако некоторые электронные приборы не имеют такой защиты. Для выяснения предусмотренных возможностей обращайтесь к изготовителю.

### **Кардиостимуляторы**

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов во избежание возникновения помех расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором должно быть не менее 15 см. Эти рекомендации согласуются с результатами независимых исследований и совпадают с рекомендациями Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон.

### **Слуховые аппараты**

Некоторые цифровые радиотелефоны могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов. В случае возникновения таких помех проконсультируйтесь с изготовителем слуховых аппаратов.

### **Прочее медицинское оборудование**

С вопросами о защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к изготовителю соответствующего оборудования.

Возможно, необходимую информацию сможет предоставить Ваш врач.

Выключайте телефон в учреждениях здравоохранения, где это диктуется правилами внутреннего распорядка.

### **Автомобили**

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля. По этим вопросам обращайтесь к изготовителю своего автомобиля или к его представителю.

Следует также проконсультироваться у изготовителя любого устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования.

### **Указатели в общественных местах**

Необходимо выключать мобильный телефон в любых общественных местах, где пользование такими телефонами запрещено соответствующими указателями.

## **Потенциально взрывоопасные среды**

---

В потенциально взрывоопасной среде обязательно выключите телефон и строго соблюдайте все указания и инструкции. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами или даже гибелью людей.

Настоятельно рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания). Кроме того, необходимо соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах (на объектах хранения и распределения топлива), на химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ.

Потенциально взрывоопасная среда встречается довольно часто, но не всегда имеет четкие признаки или маркировку. Примерами такой среды являются подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, автомобили с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью, например, песчинками, металлической пылью или взвесями, а также любые другие места, где обычно рекомендуется выключать автомобильные двигатели.

## **Вызов службы экстренной помощи**

---

Работа данного телефона, как и любого мобильного телефона, связана с использованием радиосигналов, с передачей по сетям стационарной и беспроводной связи и с реализацией программируемых пользователями функций, что не может гарантировать успешного соединения при любых обстоятельствах. Это означает, что в случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильный телефон.

Следует помнить о том, что посылка или прием вызовов возможны при условии, что телефон включен и находится в зоне обслуживания сотовой сети с достаточной силой сигнала. Вызов службы экстренной помощи обеспечивается не во всех сотовых сетях, а также может оказаться невозможным при пользовании некоторыми сетевыми услугами и/или функциями мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Для вызова службы экстренной помощи следуйте приведенным ниже инструкциям:

1. Включите телефон (если он выключен).
2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для данного региона. Номера службы экстренной помощи различны в разных регионах.
3. Нажмите клавишу [☎].

При использовании некоторых функций телефона (например, запрет вызовов) для вызова службы экстренной помощи необходимо предварительно выключить эти функции. Дополнительная информация приведена в данном руководстве, либо ее можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

### **Прочая важная информация по технике безопасности**

---

- К установке телефона в автомобиле и его техническому обслуживанию допускается только специально обученный персонал. Нарушение правил установки и технического обслуживания может создать угрозу безопасности и привести к аннулированию гарантии на телефон.

- Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность оборудования беспроводной связи в автомобиле.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или принадлежностями.
- Владельцам автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая стационарное или переносное оборудование беспроводной связи, над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки.
- Выключите телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может вызвать сбои в работе систем самолета и запрещено законом.

- Нарушение этих требований может повлечь за собой временное или постоянное лишение нарушителя права на услуги телефонной сети, судебное преследование, либо обе меры одновременно.

## **Уход и техническое обслуживание**

---

Данный телефон разработан и изготовлен с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения.

Следуйте приведенным ниже рекомендациям - это позволит выполнить все условия предоставления гарантии и обеспечит длительную и безотказную работу изделия.

- Храните телефон, все его компоненты и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных, во избежание случайного попадания мелких деталей в дыхательные пути или повреждения телефона.
- Не храните телефон при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните телефон при пониженной температуре. При повышении температуры телефона (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри телефона, что вызывает повреждение электронных плат.
- Оберегайте телефон от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат.
- Не пользуйтесь для чистки телефона агрессивными химикатами, растворителями для химической чистки и сильными моющими средствами. Протирайте телефон мягкой тканью.
- Не разукрашивайте телефон. Краска может засорить подвижные узлы и нарушить их нормальную работу.
- Не помещайте телефон на нагревательные приборы, например, на плиту или на радиатор отопления, и не кладите их внутрь таких приборов, например, в микроволновую печь. При перегреве телефон может взорваться.

- В случае попадания воды внутрь телефона или на аккумулятор индикатор наличия влаги в телефоне меняет свой цвет. В таких случаях гарантия изготовителя на любой последующий ремонт телефона немедленно прекращается независимо от срока действия гарантии.
- Если телефон оснащен вспышкой или другим источником света, не подносите его слишком близко к глазам ни людей, ни животных. В противном случае органы зрения могут быть повреждены.
- Пользуйтесь только прилагаемой к телефону или рекомендованной изготовителем антенной. Использование других антенн, а также переделанных принадлежностей может привести к повреждению телефона и к нарушению правил эксплуатации радиооборудования.
- При нарушении нормальной работы телефона, аккумулятора, зарядного устройства или других аксессуаров обращайтесь в ближайший специализированный центр обслуживания. Персонал центра окажет помощь и выполнит все необходимые работы.



**Мобильный телефон  
Samsung SGH-M110**

Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой

**в стандарте:**

GSM-900/1800

**Размеры (В/Ш/Г):**

109/48/17.9 мм

**Вес:**

95 г.

**1 Аккумулятор\*:**

Стандартный. Li-Ion, 1000 mAh

до 400 часов в режиме ожидания,

до 8 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

**Основные потребительские характеристики:**

- 2 рабочих диапазона (GSM900/1800).
- CSTN-дисплей 65.536 цветов (128x128).
- Встроенное стерео FM-радио.
- 64-инструментальная полифония звонка.
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- GRPS класс 10.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 500 записей.
- Bluetooth 1.2.

\*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800  
**SGH-M110** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**  
соответствует

"Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций)  
сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800"

Дата принятия декларации:	
Декларация действительна до:	
Орган, осуществивший регистрацию декларации	Федеральное агентство связи РФ
Регистрационный номер:	

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800  
**SGH-M110** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**  
сертифицирована органом по сертификации  
"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия:	РОСС КР.АЯ46.Н48006
Сертификат соответствия выдан:	03/10/2007
Сертификат соответствия действителен до:	29/10/2010
Абонентские радиостанции носимые типа <b>SGH-M110</b>	ГОСТ Р 51318.22-99
соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р 51318.24-99 ГОСТ Р 51317.3.2-99 ГОСТ Р 51317.3.3-99



Срок службы: 3 года

Изготовитель:

<b>Samsung Electronics Co.Ltd.</b>	<b>Самсунг Электроникс Ко.Лтд.</b>
Адрес: 7th Fl., Samsung Main Building, 250, 2-Ka, Taepyeong-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea	Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг, 250, 2-Ка, Тэпунг-Ро, Чунг-Ку

## Декларация соответствия (R&TTE)

Компания, **Samsung Electronics**

подтверждает, что данный

**мобильный телефон GSM: SGH-M110**

к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.

Безопасность	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
ЭМС	EN 301 489-01 v1.5.1 (11-2004)
	EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001
	EN 62209-1 : 2006
Сеть	EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)

Настоящим декларируется, что [были проведены все существенные радиотехнические тесты и что] указанное выше изделие соответствует принципиальным требованиям директивы 1999/5/EC.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующих организаций:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Идентификационный знак: 0168



Техническая документация хранится в:

Samsung Electronics QA Lab.

и предоставляется по запросу.  
(Представитель в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*  
2007.10.30



**Yong-Sang Park / ст. менеджер**

(место и дата выпуска)

(фамилия и подпись уполномоченного лица)

\* Не является адресом сервисного центра Samsung. Адреса и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карточке или обращайтесь по месту приобретения телефона.

\* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



АЯ 46

World Wide Web

<http://www.samsungmobile.ru>

Printed in Korea

Code No.:GH68-16696A

Russian. 03/2008. Rev. 1.1